

# iPod touch

Produktguide -  
Viktig information

Den här produktguiden innehåller viktig information om säkerhet, hantering, kassering, återvinning och programvarulicenser, samt en ettårig begränsad garanti för iPod touch.



Läs säkerhetsinformationen nedan och användningsanvisningarna innan du använder iPod touch för att undvika skador. Detaljerade bruksanvisningar och den senaste *Produktguide – Viktig information*, inklusive eventuella uppdateringar av säkerhetsinformationen finns på: [www.apple.com/se/support/manuals/ipod](http://www.apple.com/se/support/manuals/ipod)

## Programlicensavtal

Användning av iPod touch förutsätter att du godkänner licensvillkoren för programvara från Apple och andra leverantörer som finns att läsa på: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Viktig säkerhetsinformation

**WARNING:** Om du inte följer säkerhetsanvisningarna kan det innebära risk för brand, elektriska stötar eller andra skador.

### Hantera iPod touch

Du bör inte tappa, montera isär, öppna, klämma, böja, deformera, sticka hål på, trasa sönder, mikrovågsbestråla, förbränna, måla eller föra in främmande föremål i iPod touch.

### Undvika vatten och fuktiga miljöer

Använd inte iPod touch i regn eller i närheten av tvättställ eller andra fuktiga miljöer. Undvik att spillta mat eller vätskor på iPod touch. Om iPod touch skulle bli blöt drar du ut alla sladdar och stänger av den (tryck ned vilo-/väckningsknappen och skjut sedan på reglaget på skärmen) innan du gör ren och torkar den. Låt den torka ordentligt innan du använder den igen. Försök inte torka iPod touch med en yttre värmekälla som hårtork eller mikrovågsugn.

## Reparera iPod touch

Försök aldrig reparera eller modifiera iPod touch själv. Den innehåller inga delar som kan servas av användaren. Om iPod touch har hamnat i vatten, punkterats eller tappats från hög höjd bör den lämnas in på ett Apple-auktoriserat serviceställe.

För serviceinformation väljer du iPod Hjälp i Hjälp-menyn i iTunes eller går till [www.apple.com/se/support/ipodtouch](http://www.apple.com/se/support/ipodtouch). Det uppladdningsbara batteriet i iPod touch får endast bytas ut av ett Apple-auktoriserat serviceställe. Mer information om batterier finns på: [www.apple.com/se/batteries](http://www.apple.com/se/batteries).

## Ladda iPod touch

Vid laddning av batteriet i iPod touch använder du endast den medföljande Apple Dock-kontakt-till-USB-kabeln med en Apple USB-nätadapter, en högeffekts-USB-port på en annan enhet som uppfyller standarden USB 2.0, en annan Apple-produkt eller tillbehör avsett för iPod touch, eller ett tillbehör från en annan tillverkare som är märkt med Apples logotyp "Made for iPod".

Läs samtliga säkerhetsanvisningar för produkter och tillbehör innan du använder dem med iPod touch. Apple ansvarar inte för funktionen hos tillbehör från andra tillverkare eller att de uppfyller gällande förordningar och säkerhetsstandarder.

Om du laddar iPod touch med Apple USB-nätadaptern, kontrollera först att adaptern är fullständigt ihopmonterad. Anslut därefter Apple USB-nätadaptern till eluttaget. Du bör varken ansluta eller koppla ur Apple USB-nätadaptern med blöta händer. Ladda inte iPod touch med någon annan batteriladdare än Apple USB-nätadapter.

Apple USB-nätadapter kan bli varm vid normal användning. Se till att det finns tillräcklig ventilation runt Apple USB-nätadaptern samt var försiktig när du hanterar den. Koppla ur Apple USB-nätadaptern om:

- Elsladden eller kontakten är skadade eller börjar bli slitna.
- Adaptern utsatts för regn, vätska eller hög fuktighet.
- Adapterns hölje har skadats.
- Du misstänker att adaptern är i behov av service eller reparation.
- Du tänker rengöra adaptern.

## Undvika hörselskador

Hörseln kan skadas permanent om du använder hörlurar på hög volym. Ställ in volym på en säker nivå. Det finns en risk att du vänjer dig vid en för hög volym. Det kan leda till hörselskador trots att du upplever volymen som normal. Om det ringar i öronen eller om du upplever ljud som dämpade bör du sluta använda hörlurarna och låta kontrollera din hörsel. Ju högre volym desto kortare tids lyssning krävs innan hörseln skadas. Hörselexperter rekommenderar att du skyddar hörseln genom att:

- Begränsa tiden som du använder hörsnäckor eller hörlurar på hög volym. Undvika att höja volymen för att inte störas av omgivande ljud
- Sänka volymen om du inte kan höra människor som pratar i din närhet

Information om hur du ställer in en maximal volymgräns finns i *iPod touch Funktionsguide*.

## Säkerhet i trafiken

Att använda iPod touch på egen hand eller med hörlurar (även om det bara gäller ett öra) vid bilkörning eller cykling är inte att rekommendera och är till och med olagligt i vissa länder. Ta reda på och följ gällande lagar och förordningar för de områden där du vistas innan du använder mobila enheter som iPod touch i trafiken. Var försiktig och uppmärksam när du kör bil eller cyklar. Sluta använda iPod touch om du blir störd eller distraherad när du framför ett fordon eller gör något annat som kräver din fulla uppmärksamhet.

## Säker navigering

Om iPod touch innehåller program som tillhandahåller kartor, vägbeskrivningar och platsbaserade navigeringstjänster så bör dessa program endast användas för grundläggande navigeringshjälp och inte betraktas som tillförlitliga vid bestämning av exakt position, närhet, avstånd eller riktning.

Kartor, vägbeskrivningar och platsbaserade program som tillhandahålls av Apple är beroende av information som samlas in av och tjänster som tillhandahålls av tredje part. Dessa informationstjänster kan ändras och är kanske inte tillgängliga i alla geografiska områden, vilket kan resultera i att kartor, vägbeskrivningar eller platsbaserad information är otillgänglig, felaktig eller ofullständig. Mer information finns på [www.apple.com/se/ipodtouch](http://www.apple.com/se/ipodtouch).

Jämför informationen som ges av iPod touch med omgivningen och följ det som står på gatu- eller vägskyltar om du upptäcker någon avvikelse.

Använd inte kartor, vägbeskrivningar eller platsbaserad information när du gör något som kräver din fulla uppmärksamhet. Mer information om trafiksäkerhet finns på sidan 4. Följ alltid vägskyltar samt de lagar och föreskrifter som gäller i områden där du använder iPod touch.

## **Epileptiska anfall, blackout och ansträngda ögon**

En liten andel av befolkningen kan råka ut för blackout eller epileptiska anfall (även om de aldrig fått något tidigare) när de utsätts för blinkande ljus eller ljusmönster, t.ex. när de spelar spel eller tittar på video. Om du någonsin har fått ett epileptiskt anfall eller en blackout, eller om någon i din nära släkt har det, bör du konsultera en läkare innan du spelar spel (om tillgängligt) eller tittar på video på din iPod touch. Avbryt användning och konsultera en läkare om du får krampanfall, ryckningar i ögon eller muskler, förlorar medvetandet, förlorar kontrollen över kroppsdelar eller blir förvirrad. Du kan minska risken för blackout, epileptiska anfall och ansträngda ögon genom att undvika långvarig användning, inte hålla iPod touch nära ögonen, använda iPod touch under förhållanden med bra belysning och ofta ta pauser.

## **Glasdetaljer**

Skärmens utsida på iPod touch är gjord av glas. Glasytan kan spricka om iPod touch tappas på ett hårt underlag eller utsätts för hårda stötar eller slag. Rör inte glasytan och försök inte heller att laga den om den spruckit eller gått i bitar. Använd inte iPod touch förrän du fått glaset utbytt hos ett Apple-auktoriserat serviceställe. Glas som spruckit på grund av felaktig hantering täcks inte av garantin.

## **Repetitiva rörelser**

Om du utför repetitiva rörelser som att knappa in text och siffror eller spela spel på iPod touch kanske du ibland upplever obehag i händer, armar, skuldror, nacke eller andra kroppsdelar. Ta små pauser ofta. Om du upplever obehag under eller efter användning bör du sluta använda iPod touch och uppsöka en läkare.

## Fordon med krockkudde

Krockkuddar fylls med stor kraft. Placera inte iPod touch eller dess tillbehör på området ovanför krockkudden eller i dess användningsområde.

## Exponering från radiofrekvensenergi

iPod touch innehåller en radiosändare och radiomottagare. När den är på kan iPod touch ta emot och sända ut radiofrekvenser genom antennen. Antennen på iPod touch är placerad vid dess bakre vänstra hörn (om du håller den med nederdelen och dockkontakten nedåt). iPod touch har designats och tillverkats för att uppfylla de begränsningar för utstrålning av radiofrekvenser som fastställts av Federal Communications Commission (FCC) i USA och andra länder. Exponeringsstandarden baseras på en måttenhet som kallas SAR (specific absorption rate).

iPod touch har testats för, och uppfyller, SAR-exponeringskraven för användning med trådlösa nätverk.

Om du är orolig över radiofrekvenser kan du begränsa din exponering genom att begränsa hur mycket du använder iPod touch, eftersom användningstid påverkar exponeringsgraden, och genom att hålla ett längre avstånd mellan dig själv och iPod touch, eftersom exponeringsgraden går ner betydligt när det fysiska avståndet ökar.

## Ytterligare information

Den amerikanska myndigheten FCC har mer information om radiofrekvensexponering på [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Mer information om vetenskaplig forskning relaterad till radiofrekvensexponering finns i forskningsdatabasen EMF som administreras av World Health Organization: [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)

## Radiofrekvensstörningar

Så gott som alla elektroniska enheter kan utsättas för radiofrekvensstörningar från yttre källor om de är otillräckligt avskärmade eller utformade, eller på annat sätt inte konfigurerade så att de är kompatibla. Därför finns det risk att iPod touch kan orsaka störningar med andra enheter. Undvik problem med störningar genom att läsa följande information och anvisningar:

**Flygplan** Användning av iPod touch kanske inte är tillåten under flygningar. Information om hur du slår av Wi-Fi-sändaren i iPod touch finns i *iPod touch Funktionsguide*.

**Fordon** Radiofrekvenssignaler kan påverka installerad eller otillräckligt avskärmd elektronisk utrustning i fordon. Hör efter med tillverkaren eller en återförsäljare om detta gäller ditt fordon.

**Elektroniska enheter** Merparten av dagens moderna elektroniska utrustning är avskärmd från radiofrekvenssignaler. Viss elektronisk utrustning kan emellertid påverkas av radiofrekvenssignaler från iPod touch.

**Pacemakers** För att undvika eventuella störningar med pacemakers bör personer som har en pacemaker:

- *alltid* hålla iPod touch på minst 15 centimeters avstånd från pacemakern när iPod touch är på
- inte förvara iPod touch i bröstfickan

Om du av någon anledning misstänker att en störning pågår, *stäng av* iPod touch omedelbart.

**Övrig medicinsk utrustning** Om du använder någon medicinsk utrustning kontrollerar du med tillverkaren eller din läkare om den är tillräckligt avskärmd från yttre radiofrekvensenergi.

Stäng av iPod touch i sjukmottagningar om skyltar på området omber dig att göra det. Sjukhus och vårdinrättningar kan använda utrustning som är känslig för extern radiofrekvensenergi.

**Uppsatta regelskyltar** Stäng av iPod touch varhelst skyltar omber dig att göra det.

## Viktig information om hantering

**ANMÄRKNING:** Om du inte följer dessa anvisningar kan du skada iPod touch eller annan egendom.

### Bära iPod touch

iPod touch innehåller känsliga komponenter. Undvik att tappa, böja eller klämma iPod touch. Om du är orolig för att iPod touch ska repas kan du använda något av de många fodral som säljs separat.

## Använda kontakter och portar

Tvinga aldrig in en kontakt i en port. Kontrollera att porten inte är blockerad. Om du inte kan skjuta in kontakten i porten utan att använda våld passar de förmodligen inte ihop. Kontrollera därför att det är rätt port och att du har placerat kontakten på rätt sätt i förhållande till porten.

## Lämplig temperatur vid användning och förvaring av iPod touch

Använd alltid iPod touch på platser där temperaturer är mellan 0 till 35 °C. Batteriets drifttid kan tillfälligt sjunka vid låga temperaturer.

Förvara iPod touch vid temperaturer mellan -20 till 45 °C. Lämna inte iPod touch i bilen. Temperaturen i en parkerad bil kan bli mycket högre än så.

Det är helt normalt att iPod touch blir varm när du använder eller laddar den. iPod touch-höljets utsida överför värme från insidan till den svalare luften på utsidan och kyler enheten.

## Rengöra utsidan på iPod touch

För att rengöra iPod touch drar du först ur alla sladdar och stänger sedan av den (tryck ned vilo-/väckningsknappen och skjut sedan på reglaget på skärmen). Torka sedan av den med en mjuk, lätt fuktad, luddfri duk. Se till att fukt inte tränger in i några öppningar. Använd inte fönsterputs, rengöringsmedel, spray, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller rengöringsmedel som innehåller slipmedel när du rengör iPod touch.

## Information om återvinning

iPod touch måste kasseras enligt gällande lagar och bestämmelser. Eftersom produkten innehåller ett batteri får den inte kastas tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. När iPod touch har tjänat ut kontakter du Apple eller de lokala myndigheterna för att få veta mer om olika återvinningsalternativ.

Information om Apples program för återvinning finns på:  
[www.apple.com/se/environment/recycling](http://www.apple.com/se/environment/recycling)

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines



Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponneerd.



**Taiwan:**

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收

**Europeiska unionen – uttjänta produkter:**



Den här symbolen betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningsstationer tar kostnadsfritt hand om uttjänta produkter. Genom att låta den uttjänta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

### Apple och miljön

Apple lägger stor vikt vid att minimera miljöpåverkan i sina processer och produkter. Mer information finns på:  
[www.apple.com/se/environment](http://www.apple.com/se/environment)

## FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located with other transmitters.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, M/S 26A  
Cupertino, CA 95014

## Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards:

EN 300 328, EN 301 894, EN 301 489-17, EN 50385

### Europe – EU Declaration of Conformity

#### Česky

Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento 802.11 b/g radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

#### Dansk

Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr 802.11 b/g radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

#### Deutsch

Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät 802.11 b/g radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

#### Eesti

Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme 802.11 b/g radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

#### English

Hereby, Apple Inc., declares that this 802.11 b/g radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

#### Español

Por medio de la presente Apple Inc. declara que el 802.11 b/g radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

#### Ελληνική

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ 802.11 b/g radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

## **Français**

Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil 802.11 b/g radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

## **Íslenska**

Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að 802.11 b/g radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

## **Italiano**

Con la presente Apple Inc. dichiara che questo 802.11 b/g radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

## **Latviski**

Ar šo Apple Inc. deklarē, ka 802.11 b/g radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

## **Lietuvių**

Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis 802.11 b/g radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

## **Magyar**

Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a 802.11 b/g radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

## **Malti**

Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan 802.11 b/g radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

## **Nederlands**

Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel 802.11 b/g radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

## **Norsk**

Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11 b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

## **Polski**

Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że 802.11 b/g radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

## Português

Apple Inc. declara que este 802.11 b/g radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

## Slovensko

Apple Inc. izjavlja, da je ta 802.11 b/g radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

## Slovensky

Apple Inc. týmto vyhlasuje, že 802.11 b/g radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

## Suomi

Apple Inc. vakuuttaa täten että 802.11 b/g radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

## Svenska

Härmed intygar Apple Inc. att denna 802.11 b/g-radio uppfyller grundläggande krav och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG.

En kopia av överensstämmelsedeklarationen finns på [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPod touch kan användas i följande länder inom den Europeiska Gemenskapen och EFTA:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					

## European Community Restrictions

### Français

Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. [www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)

### Italiano

Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

### Ελλάδα

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.”

B급 기기(가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

## Taiwan Wireless Statements

### 於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變通原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Japan Compliance Statement

## VCCI Class B Statement

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Apple Ett (1) års Begränsad Garanti

FÖR KONSUMENTER SOM OMFATTAS AV KONSUMENTLAGAR I INKÖPSLANDET, ELLER, OM DETTA ÄR ETT ANNAT LAND, I DET LAND DÄR DE BOR, GÄLLER DE FÖRMÅNER SOM DENNA GARANTI OMFATTAR UTÖVER DE RÄTTIGHETER SOM DESSA KONSUMENTLAGAR GER. DENNA GARANTI UNDANTAR INTE, BEGRÄNSAR ELLER UPPHÄVER RÄTTIGHETER FÖR KONSUMENT VID EJ UPPKOMMEN ÖVERENSSTÄMMELSE AV SÄLJKONTRAKT. EN DEL LÄNDER, DELSTATER OCH OMRÅDEN TILLÅTER INTE FRISKRIVNING FRÅN, ELLER BEGRÄNSNING AV, ANSVAR FÖR INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR ELLER FRISKRIVNINGAR FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVARSTIDEN ENLIGT UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILLKOR, VILKET KAN INNEBÄRA ATT NEDANSTÅENDE INTE GÄLLER DIG. DENNA GARANTI GER DIG VISSA BESTÄMDA RÄTTIGHETER, MEN DU KAN OCKSÅ HA ANDRA RÄTTIGHETER BEROENDE PÅ LAND, DELSTAT ELLER OMRÅDE. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI LYDER UNDER OCH SKALL TOLKAS I ENLIGHET MED LAGEN I DET LAND DÄR PRODUKTEN KÖPTES. DET APPLE-BOLAG SOM LÄMNAR GARANTI ENLIGT DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ANGES I SLUTET AV DETTA DOKUMENT BEROENDE PÅ DET LAND ELLER DEN REGION DÄR PRODUKTEN KÖPTES.

Apples garantiansvar för denna maskinvara är begränsat enligt följande villkor:

Apple, såsom definierat nedan garanterar att denna maskinvara är fri från fel i material och utförande under ett (1) år från den ursprungliga inköpsdagen ("Garantiperiod"). Om ett fel uppkommer och ett giltigt krav enligt garantin tas emot av Apple inom Garantiperioden, kommer Apple efter eget val och i den utsträckning det är tillåtet

enligt lag att (1) kostnadsfritt reparera produkten med nya eller renoverade utbytesdelar, (2) byta ut produkten mot en ny produkt eller en produkt, som har tillverkats med nya eller renoverade begagnade delar, och som är åtminstone funktionellt likvärdig med originalprodukten eller (3) återbetala produktens inköpspris. Apple kan begära att du byter ut felaktiga delar mot nya eller renoverade delar som kan installeras av användaren som Apple tillhandahåller för att uppfylla sitt garantiansvar. En utbytesprodukt eller en utbytesdel, även en som kan installeras av användaren och som har installerats i enlighet med Apples anvisningar, övertar den återstående garantiperioden för det som bytts ut eller, om detta ger dig längre garantiperiod, nittio (90) dagar från dagen för utbyte eller reparation. Utbytesprodukter eller utbytesdelar blir din egendom och utbytta produkter eller delar blir Apples egendom. Delar som tillhandahålls av Apple för att uppfylla garantiansvaret måste användas i den produkt för vilken garantiservice begärs. Vid återbetalning måste produkten återlämnas till Apple och blir Apples egendom.

Om ett fel uppkommer och ett giltigt krav enligt garantin tas emot av Apple efter de första etthundraåttio (180) dagarna of Garantiperioden, kan kostnad för frakt och hantering för Apples reparation och utbyte av produkten tillkomma.

### **ANSVARSBEGRÄNSNING**

Denna Begränsade Garanti omfattar endast maskinvara som tillverkats av eller för Apple som försetts Apples varumärke, firmanamn eller logotyp. Denna Begränsade Garanti omfattar inte någon annan maskinvara eller mjukvara, även om sådan förpackats eller sålts tillsammans med Apples maskinvara. Andra tillverkare, säljare eller utgivare än Apple kan ha egna garantier för slutanvändare, men Apple tillhandhåller sina produkter i befintligt skick i den utsträckning det är tillåtet enligt lag. Mjukvara som saluförs av Apple med eller utan Apples varumärke (inklusive men inte begränsat till systemprogram) omfattas inte av denna Begränsade Garanti. Se Apples licensavtal som följer med sådan mjukvara för mer information om dina rättigheter avseende dess användning. Apple garanterar inte att produkten kommer att fungera utan avbrott eller felfritt. Apple ansvarar inte för skada som uppstår som ett resultat av att anvisningar för produktens användning inte följs.

Denna garanti gäller inte: (a) skada orsakad av användning med andra produkter än Apples; (b) skada orsakad av olyckshändelse, felaktig användning, vanvård, översvämning, eldsvåda, jordbävning eller andra



yttre orsaker; (c) skada orsakad av användning av produkten på annat sätt än vad som är tillåtet eller avsett av Apple; (d) skada orsakad av service (inklusive uppgraderingar och utvidgningar) utförd av någon som inte är Apples representant eller ett behörigt Apple-serviceställe; (e) produkter eller delar som utan Apples skriftliga tillstånd har ändrats för att väsentligen förändra funktion eller förmåga; eller (f) om Apples serienummer har tagits bort eller förändrats.

I DEN UTSTRÄCKNING DET ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG, UTESLUTER OCH ERSÄTTER DENNA GARANTI OCH DE RÄTTIGHETER SOM ANGETTS OVAN ALLA ANDRA GARANTIER, RÄTTIGHETER OCH VILLKOR, BÅDE MUNTliga OCH SKRIFTLIGA, OCH OAVSETT OM DESSA GRUNDAS PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. I DEN UTSTRÄCKNING TILLÄMPLIG LAG TILLÅTER AVSÄGER SIG APPLE SÄRSKILT ALLT ANSVAR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, OCH VARE SIG SÅDANT ÄR GRUNDAT PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UNDERFÖRSTÅTT, FÖR ALLMÄN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL. OM APPLE INTE LAGLIGEN KAN AVSÄGA SIG ANSVAR SOM ÄR GRUNDAT PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UNDERFÖRSTÅTT ENLIGT DENNA GARANTI, GÄLLER ALLT SÅDANT ANSVAR, I DEN FULLA UTSTRÄCKNING GÄLLANDE RÄTT TILLÅTER, INKLUSIVE ANSVAR FÖR ALLMÄN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL SAMT ANSVAR FÖR DOLDA ELLER LATENTA FEL, ENDAST UNDER DEN TID DENNA GARANTI GÄLLER OCH AVSER ENDAST REPARATION ELLER UTBYTESSERVICE EFTER APPLES EGET VAL. Ingen av Apples återförsäljare, agenter eller anställda har behörighet att på något sätt förändra, utöka eller komplettera denna garanti. Om något villkor skulle bedömas som olagligt eller överkställbart skall lagligheten och verkställbarheten av övriga villkor inte påverkas eller försämrats.

MED UNDANTAG FÖR VAD SOM ANGES I DENNA GARANTI OCH I DEN UTSTRÄCKNING SOM ÄR LAGLIGEN TILLÅTET, ÄR APPLE INTE ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJSKADOR ORSAKADE AV BROTT MOT GARANTI ELLER VILLKOR, OAVSETT HUR SÅDANT RÄTTSLIGT KVALIFICERAS, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORAD ANVÄNDNING, UTEBLIVEN INTÄKT, UTEBLIVNA FAKTISKA ELLER FÖRVÄNTADE VINSTER (INKLUSIVE UTEBLIVEN VINST PÅ AVTAL), FÖRLUST AVSEENDE ANVÄNDNING AV PENGAR, FÖRLUST AVSEENDE FÖRVÄNTADE BESPARINGAR, FÖRLUST AV AFFÄRSVERKSAMHET, FÖRLUST AV MÖJLIGHETER, FÖRLUST AV GOODWILL, FÖRLUST AV ANSEENDE, FÖRLUST, SKADA

ELLER FÖRVANSKNING AV DATA, ELLER VARJE INDIREKT SKADA ELLER FÖRLUST ELLER FÖLJDSKADA HUR DENNA ÄN UPPKOMMIT, INKLUSIVE ÅTERSTÄLLANDE AV UTRUSTNING ELLER EGENDOM, VARJE KOSTNAD FÖR ÅTERSTÄLLANDE, PROGRAMMERING ELLER ÅTERSKAPANDE AV VARJE PROGRAM ELLER UPPGIFTER SOM LAGRATS PÅ ELLER ANVÄNTS MED APPLES PRODUKTER SAMT VARJE MISSLYCKANDE ATT UPPRÄTTHÅLLA SEKRETESSEN AV UPPGIFTER SOM LAGRATS I PRODUKTEN. DEN FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGEN GÄLLER INTE DÖDSFALL, PERSONSKADA ELLER LAGSTADGAT ANSVAR FÖR UPPSÅTLIG ELLER GROVT VÅRDSLÖS HANDLING OCH/ELLER UNDERLÅTENHET. SÄRSKILT FRAMHÅLLS ATT APPLE INTE ANGER SIG KUNNA REPARERA NÅGON PRODUKT ENLIGT DENNA GARANTI ELLER BYTA UT NÅGON PRODUKT UTAN RISK FÖR ELLER FÖRLUST AV PROGRAMMEN ELLER DATA.

### **ATT FÅ GARANTISERVICE**

Innan du begär garantiservice, kontrollera möjligheten att få hjälp online enligt vad som anges i medföljande dokumentation. Om produkten trots försök med sådan hjälp inte fungerar besök då: [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) för att få reda på hur du får garantiservice. Du måste följa Apples garantiförfaranden.

Apple kan tillhandahålla garantiservice (i) hos en Apple återförsäljare eller Auktoriserat Apple-serviceställe, där service utförs på plats eller, efter vidarebefordran av Apple Återförsäljaren eller det Auktoriserade Apple-servicestället, på ett av Apples reparationsställen, (ii) genom att skicka dig en förbetald fraktsedel (om du inte längre har kvar originalförpackningen så kan Apple skicka dig förpackningsmaterial) som gör det möjligt för dig att skicka produkten till ett av Apples reparationsställen för service, eller (iii) skicka dig nya eller renoverade delar eller produkter som kan installeras av användaren som gör det möjligt för dig att reparera eller byta din egen produkt ("Gör-det-själv-service"). Vid mottagandet av en utbytesprodukt eller en utbytesdel blir originalprodukten eller originaldelen Apples egendom och du förbinder dig att följa instruktioner, inklusive om så krävs, att inom viss tid återsända originalprodukten eller delen till Apple. När Apple tillhandahåller Gör-det-själv-service och kräver att den utbytta delen eller produkten returneras, kan Apple, som säkerhet, kräva ett kreditkortsgodkännande på reservdelens butikspris och tillämpliga transportkostnader. Om du följer instruktionerna makulerar Apple ditt kreditkortsgodkännande så att du inte debiteras för reservdelen eller transporten. Om den utbytta delen inte returneras till Apple såsom instruerats, debiterar Apple ditt kreditkort med det godkända beloppet.

Service metoder, tillgänglighet av delar samt svarstider kan variera beroende på i vilket land servicen begärs. Servicemetoderna kan ändras när som helst. Du kan bli ansvarig för transport- och hanteringskostnader om produkten inte kan erhålla service i det land där service begärs. Om du begär service i ett land som inte är det land där produkten inhandlades skall du följa alla tillämpliga exportlagar och föreskrifter och ansvara för alla tullavgifter, mervärdesskatter och andra hänförliga skatter och avgifter. För internationell service kan Apple reparera och byta ut defekta delar och produkter med jämförliga produkter och delar som följer lokala standarder. I enlighet med tillämplig lag kan Apple kräva att du visar upp inköpsbevis och/eller följer eventuella registreringskrav innan du erhåller garantiservice. Se den medföljande dokumentationen för mer information om detta och om annat rörande hur du får garantiservice.

Apple kommer att underhålla och använda kundinformation i enlighet med Apples personuppgiftspolicy, som finns tillgänglig på [www.apple.com/se/legal/privacy](http://www.apple.com/se/legal/privacy)

Om din produkt kan lagra programvaror, data eller annan information, bör du då och då göra säkerhetskopior av den information som är lagrad på produktens hårddisk eller på annat lagringsmedium för att skydda innehållet och som en försiktighetsåtgärd mot eventuella funktionsfel. Det är ditt ansvar att ta separata säkerhetskopior på innehållet samt avaktivera eventuella lösenord innan du lämnar in din produkt för garantiservice. **DET ÄR MÖJLIGT ATT INNEHÅLLET PÅ DIN HÅRDDISK FÖRLORAS ELLER OMFORMATERAS UNDER GARANTISERVICEN, OCH APPLE OCH DESS REPRESENTANTER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON SKADA PÅ ELLER FÖRLUST AV PROGRAM, DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM FINNS PÅ MEDIA ELLER ANNAN DEL AV PRODUKTEN SOM REPARERAS.** Din produkt kommer att återlämnas till dig konfigurerad på samma sätt som den var vid inköpstillfället, med förbehåll för tillämpliga uppdateringar. Du är själv ansvarig för återinstallationen av programvaror, data och lösenord. Återskapande och återinstallation av programvara och användardata omfattas inte av denna Begränsade Garanti.

## Warranty Obligor for Region or Country of Purchase

Region/Country of Purchase	Apple	Address
<b>Americas</b>		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Europe, Middle East and Africa</b>		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asia Pacific</b>		
Australia, New Zealand, Fiji, Papua New Guinea, Vanuatu	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower,989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPod 1.4

© 2008 Apple Inc. Alla rättigheter förbehålls.

Apple, Apples logotyp, iPod och iTunes är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder.

S034-4662-A

Printed in XXXX